

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 117/118 (1941)
Heft: 22

Artikel: Die Trelement-Holzskelett-Bauweise
Autor: Sommer, Friedrich
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-83564>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

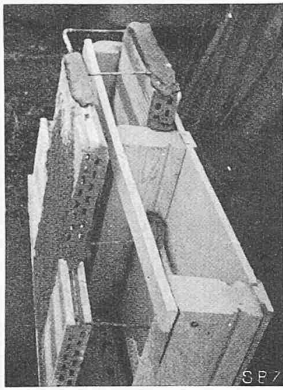


Abb. 2. Einblick in die Konstruktion

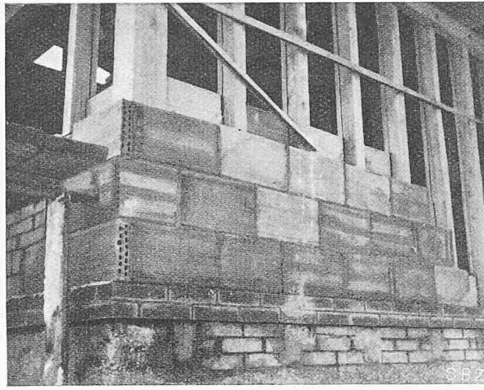


Abb. 3. Aufbau der Aussenwand

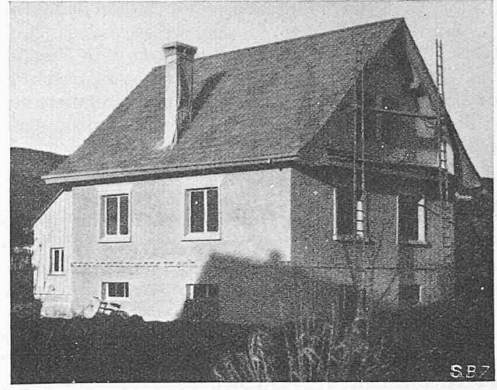


Abb. 4. Fertig verputztes «Trelement»-Haus

Die Trelement-Holzskelett-Bauweise

Diese neue Holzskelett-Gebäude-Wand besteht aus zwei parallelen, einen Hohlraum einschliessenden Isolierwänden, die aus miteinander vermauerten Bausteinplatten hergestellt sind (Abb. 1). Die innere Isolierwand ist abstandweise durch tragende senkrechte Holzpfosten unterbrochen, während die äussere Isolierwand, ohne mit den Holzpfosten in Berührung zu kommen, einen im Wesentlichen ununterbrochenen Verlauf zeigt. Dabei sind die vorderen und hinteren Bausteinplatten der Isolierwände durch von den Holzpfosten ausgehende und dort verankerte, den Hohlraum auf dem kürzesten Wege durchmessende und teilweise in den Mauerfugen vermauerte, rostfreie eiserne Bügel miteinander verbunden. Die Herstellung der Gebäudewand (Abb. 2) setzt eine gewisse Präzision und Massarbeit voraus.

Die Trelementkonstruktion — wie diese neue Bauweise genannt wird — ist etwa 30% billiger als ein 32 cm dickes Hohlsteinmauerwerk in Normalausführung. Zudem bietet sie alle Vorteile einer schnelleren Bauweise. Der Bau wird erst ausgemauert, nachdem er unter Dach ist, deshalb muss die Konstruktion während der Bauausführung nicht unter Nässe und Feuchtigkeit leiden und der Bau ist schneller ausgetrocknet. Arbeitslöhne werden auch eingespart, da die grossformatigen und leichten Bausteinplatten schneller aufgemauert sind als Normalsteine. Durch die Trelementkonstruktion wird eine solide, rissfreie und wetterfeste, schall- und wärmeisolierende, masskonstante und dabei billige, nagelbare Gebäudewand geschaffen. Wesentlich ist noch, dass die Verbindung von Isolierplatten und Holzwerk sowie die Wandversteifung zwischen der vorderen und hinteren Isolierwand nagel- und schraubenlos ist. Für Luftzutritt zum Holzwerk kann durch Luftziegel gesorgt werden. Die Trelement-Konstruktion ist zum Patent angemeldet.

Friedrich Sommer, Ing., Arbon

Verhütung von Schwitzwasser an Schaufenstern

Von Dipl. Arch. E. WUHRMANN, S. I. A., Zürich

Eine Sorge mancher Ladenbesitzer im Winter bildet das Schwitzen der Schaufenster mit nachfolgendem Gefrieren des Beschlages, wodurch der Auslageninhalt mehr oder weniger unsichtbar, somit das Schaufenster wertlos wird. Viel Mühe und Arbeit beim Dekorieren der Schaufenster, namentlich zu den Feiertagen, geht dadurch wirkungslos verloren, und ebenso der geschäftliche Erfolg. Für den Architekten ergibt sich daraus die Aufgabe, dafür zu sorgen, dass diese Uebelstände gar nicht eintreten können.

Die Beschlag- und Eisbildung hängt damit zusammen, dass Luft von einem gewissen Feuchtigkeitsgehalt einen Teil davon durch Kondensation in Form von Nebel, Tau oder Beschlag ausscheidet, sobald ihre Umgebung eine niedrigere Temperatur aufweist, als jene, die ihrem Taupunkt, d. h. dem vorhandenen Feuchtigkeitsgehalt und Sättigungsgrad entspricht. Je höher die Temperatur der Luft, desto mehr Feuchtigkeit kann sie aufnehmen, und zwar sowohl relativ wie absolut. Die Aufnahmefähigkeit der Luft für Feuchtigkeit steigt also in weit grösserem Masse, als der gleichzeitigen Temperaturerhöhung entsprechen würde, wie aus Abb. 1 zu ersehen. Daher kommt es, dass bei gleicher Aussentemperatur zwei nebeneinander liegende Schaufenster ganz verschiedene Beschlagerscheinungen zeigen können.

Je grösser der Temperaturunterschied zwischen Aussen- und Innenluft, und je höher zugleich der Sättigungsgrad der Innenluft mit Feuchtigkeit ist, umso stärker wird ein Schaufenster

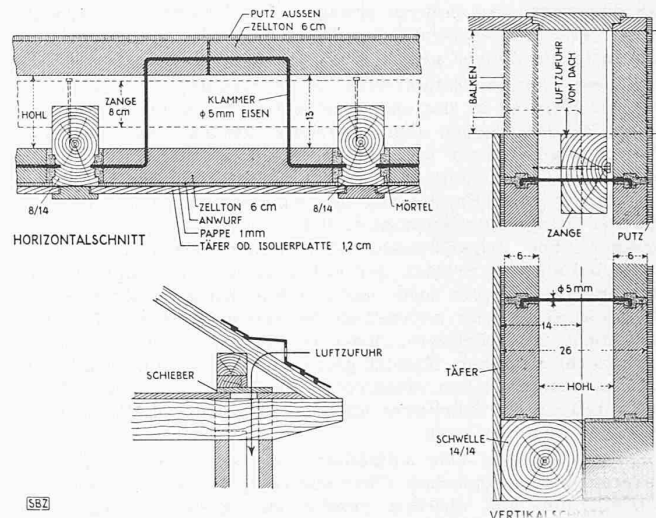


Abb. 1. Trelement-Konstruktion, Schnitte 1:12; Belüftung 1:30

anlaufen und bei Frost vereisen. Es genügt also nicht, die Temperatur im Auslageraum auf diejenige der Aussenluft herabzusetzen, wenn nicht zugleich damit eine jener entsprechende Entfeuchtung der Innenluft verbunden wird. Andererseits ist eine Entfeuchtung der Innenluft so lange nicht zureichend, als sie nicht dem Temperaturunterschied zwischen Aussen- und Innenluft angepasst ist. Das Anlaufen der Scheiben kann grundsätzlich auch dadurch vermieden werden, dass die Innentemperatur der Scheibe gleich derjenigen der Innenluft, oder doch auf einer solchen Höhe gehalten wird, dass sie dem Feuchtigkeitsgrad der Innenluft entspricht.

Aus der Einsicht in diese Zusammenhänge können nun die Massnahmen entwickelt werden, die gegen das Anlaufen der Schaufensterscheiben in Frage kommen.

Anstriche und Beläge. Das älteste und bekannteste Anstrichmittel gegen das Anlaufen der Schaufensterscheiben ist wohl das Glycerin, das auf der Innenseite der Scheiben aufgetragen wird. Die Wirkung des Glycerins, das in reinem, konzentriertem Zustand erst etwa bei -40° gefriert, besteht darin, dass es das Anlaufen der Scheiben durch Aufsaugen der Feuchtigkeit aus der Innenluft so lange verhindert, bis es selbst wegen der dadurch entstehenden Verdünnung seine Frostbeständigkeit einbüsst. Infolgedessen genügt es nur für wenige Grade unter Null, nicht aber für grössere Kälte, und muss es in kurzen Zwischenräumen immer wieder erneuert werden. Es hat aber noch weitere Nachteile:

es kann nicht so stark wie nötig aufgetragen werden, ohne dass die Durchsichtigkeit der Scheibe beeinträchtigt wird; immer bleiben Stofffasern an der Scheibe kleben und machen einen unsauberen Eindruck; zum Auftragen des Glycerins muss der Auslagenraum betreten

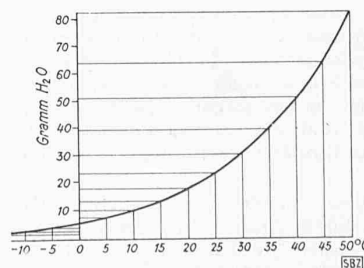


Abb. 1. Wasserdampf-Sättigungskurve nach Prof. Dr. W. v. Gonzenbach